

## **Mitglieder-Werbung.**

Um unseren Mitgliederbestand immer den aktuellen Erfordernissen anpassen zu können, haben wir neu 12 Club-Flyer entwickelt. Diese sollen zur Information über die zahlreichen Aktivitäten in unserem Club dienen und enthalten alle Kontaktadressen zu den RessortleiterInnen.

Die 12 Flyer, in einer ansprechenden Mappe gesammelt, stehen ab sofort den Aussendienstmitarbeitern der SPV zur Verfügung.

Ebenso liegen sie, auch ab sofort, auf unserer Homepage und können in guter Druckqualität als PDF herunter geladen werden.

Auf Anfrage besteht zudem auch die Möglichkeit, einige Exemplare zur Direkt-Mitgliederwerbung zu bestellen\*.

\* Schneider Thomas, Schmiedeweg 3, 8918 Unterlunkhofen, schneitom@bluewin.ch

Günter Heil

PS: Das Bärli gibt es im Internet auch in Farbe ► [www.rscb.ch](http://www.rscb.ch)!

## **Rollstuhl-Curling des RSCB**

**Start:** Ab Mo. 12. September 2011 bis Mitte März 2012

Jeden Montag von 13.30 – 15.00 Uhr

Jeden Mittwoch von 16.00 – 17.30 Uhr

Auf der Allmend in der Curlinghalle Bern

**Ort:** Curling Bahn Allmend (CBA-Bern AG)

Mingerstrasse 16, 3014 Bern, [www.cba-bern.ch](http://www.cba-bern.ch)

Es sind alle RSCB Rollstuhlfahrer/Innen herzlich eingeladen, diese faszinierende Sportart kennen zu lernen. Vom Restaurant «Caledonia» kann man uns zuschauen, wie wir das Rollstuhl-Curling praktizieren.

**Ressortverantwortlicher:**

Manfred Bolliger, Tel. P. 031 911 41 85, [m.bolliger04@gmx.ch](mailto:m.bolliger04@gmx.ch)

Bärli-Redaktionsschluss 2011:

**12. Dezember**

**RSCB**  
ROLLSTUHLCLUB BERN

# Betrachtungen des Präsidenten

## Vakuum

Durch den Rücktritt von Rita ist für dieses Jahr ein Vakuum für unsere tollen gesellschaftlichen Anlässe entstanden.

Ohne die Club-Anlässe kommt mir persönlich dieser wichtige Kontakt zu unseren Mitgliedern völlig abhanden und verunsichert mich zutiefst. Verunsichert mich, da kein Austausch stattfindet, der mir sonst immer Signale gibt, in welche Richtung sich der RSCB entwickeln sollte, was wir gut machen und wo Verbesserungen erwünscht bzw. nötig sind.

Es ist ein fast unerträgliches Vakuum, das wieder gefüllt werden muss. Wir freuen uns nun umso mehr, dass ab nächstem Jahr Gabi Kull Hasler dieses zentrale Ressort Kultur und Freizeit übernehmen wird.

Auch wenn nun einige Anlässe nicht stattgefunden haben, werden wir sicher einen attraktiven Schlusshöck auf die Beine stellen mit hoffentlich vielen TeilnehmerInnen.

Unsere Sportressorts sind sehr aktiv und tragen mit den vielen Teilnehmerstunden dazu bei, dass die Einnahmen durch den Unterleistungsvertrag mit dem Bundesamt für Sozialversicherungen zugenommen haben. Diesen Einnahmen stehen die Bedürfnisse und Ausgaben für bessere Infrastrukturen und Ausrüstungen der Sportler gegenüber.

Für das laufende Jahr hält sich diese Entwicklung im Gleichgewicht und erhöht einzig die Bilanzsumme bei einem budgetierten neutralen Ergebnis.

Wir sind heute ein Club mit über 470 Mitgliedern und erfüllen vielfältige Bedürfnisse in Sport, Kultur und Freizeit, Sozial und Rechtsberatung sowie der Förderung der Mobilität von Kindern im Rollstuhl.

Dies sind befriedigende Herausforderungen, die wir im Vorstand gerne annehmen und hoffentlich im Sinne unserer Mitglieder erfolgreich umsetzen.

Ich wünsche euch allen gute Gesundheit und wünsche mir, bald wieder vielen RSCB'lerInnen an den nächsten Anlässen zu begegnen!

Thomas Schneider, Präsident Rollstuhlclub Bern



## SOPUR Xenon

**Der leichteste  
Faltrahmen-Rollstuhl  
weltweit**

- Ausstellung
- Testfahren
- Persönliche Beratung
- TOP-Service

Rollstuhlbau und Reha-Technik  
**MAX JUNG AG**  
Eisenbahnstrasse 62 · 3645 Thun-Gwatt  
Tel. 033 336 80 78 · Fax 033 335 24 78  
info@maxjung.ch · www.maxjung.ch

## Sind sie ausgepowert?

Wir können helfen – mit einem breiten Angebot in der neuen Sporternährungssocke und unserer kompetenten Beratung.

**stern apotheke** Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Stern Apotheke Worb Lisa und Urs Salzmann-Wächter  
Bahnhofstrasse 20 3076 Worb T 091 839 67 54  
www.pharmexpert.ch · sternapotheke@pha-mexpert.ch

**RSCB**  
**ROLLSTUHLCLUB BERN**

# e-Hockey The Rolling Thunder

## Thunder Cup 2011

Am Samstag, 27. August 2011, fand bereits zum fünften Mal der Thunder Cup statt. In diesem Jahr trafen sich acht Teams in der Sporthalle in Belp. Drei Teams aus Zürich, ein Team aus Solothurn, zwei Teams aus Lausanne und zwei Mannschaften von Bern bildeten das Teilnehmerfeld. Spannende Spiele, viele Torszenen und faire Begegnungen waren das prägende Bild. Bereits zum fünften Mal hiess der Sieger Rolling Thunder I. Unsere zweite Mannschaft belegte den fünften Schlussrang. Dem OK (welches aus Spielerinnen und Spieler unter der Leitung von Sarah Schmid) zusammengesetzt war hat super Arbeit geleistet. Danke für euren Einsatz, euer Engagement, es war ein super Event!

## Erneut wertvolle Erfahrungen gesammelt

Ende Juli 2011 nahm unsere erste Mannschaft am Champions Cup 2011 in Weinheim (D) teil. Ein starkes Feld (jeweilige die Landesmeister aus dem Jahr 2010) forderten von uns mental, physisch und spielerisch enorm viel ab. Schnelle Spiele, viele taktische Feinheiten und gekonnte Einzelaktionen der teilnehmenden Teams aus Deutschland, Holland, Italien, Tschechien, Dänemark und der Schweiz wechselten sich mit packenden Torszenen ab. Uns ist es gelungen, Druck in der Offensive zu machen und gleichzeitig defensiv stabil zu bleiben. Klar, gegen die stärksten Teams kassierten wir doch einige Tore, jedoch bedeutend weniger als noch bei der ersten Teilnahme. Und Tore konnten wir mehr schießen, ja, wir gingen gegen Torpedo gar mit zwei zu null in Führung. Super Gefühl! Solche Erlebnisse geben Mut und viel Energie, auf unserem eingeschlagenen Weg weiter zu fahren, ja noch intensiver und härter zu trainieren. Taktisch, spielerisch und technisch müssen wir uns verbessern, um wieder ein Stück näher an die internationale Spitze heran zu kommen.

Die SpielerInnen Anik, Bossi, Steini, Simon, Steve, Peach, Sarah, Jasmin, Marco, der ganze Betreuer- und Trainerstab, erlebten ein super Turnier. Wir hatten es innerhalb des Teams mega lustig, konnten viel Lachen und hatten Spass. Diese Elemente sind ebenso wichtig, wie die sportlichen Elemente. Herzlichen Dank allen Teilnehmenden und gleichzeitig Gratulation zu den Leistungen!



## Wir haben die Nase vorn



# e-Hockey The Rolling Thunder

## Schlussrangliste:

Torpedo / GER  
Skorpions / ITA  
De Pont / NED  
Red Bulls / DEN  
Rolling Thunder / SUI  
Jaguars / CZE



## Swisscup 2011

Am 28. Mai 2011 fand in St. Gallen der diesjährige Swisscup statt. Leider konnten wir den Meistertitel nicht verteidigen, wir verloren das Finalspiel gegen die Cats und belegten den zweiten Schlussrang. Die zweite Mannschaft platzierte sich auf Rang 6. Klar waren wir etwas enttäuscht, dass wir nicht Schweizermeister geworden sind, doch wir hatten unseren Spass, konnten bald schon wieder von Herzen lachen und nach vorne schauen, eine Qualität unseres Teams!

## Ausblick

Am ersten November Wochenende (5. und 6.11.2011) organisieren wir in Biglen ein Freundschaftsländerturnier mit den Nationalteams aus Deutschland (Weltmeister), Italien, Belgien und der Schweiz. Kommt und genießt E-Hockey auf höchstem Niveau! Mehr Infos folgen laufend in der Presse oder per E-Mail.

Wir werden an einer Teamsitzung die abgelaufene Saison analysieren, die notwendigen Schlüsse daraus ziehen und für die Zukunft sinnvolle Massnahmen ergreifen, damit wir auch kommendes Jahr bereit sind, uns individuell und im Team weiterzuentwickeln.

Weitere Infos unter [www.rollingthunder.ch](http://www.rollingthunder.ch).

Sportliche Grüsse, The Rolling Thunder

# e-Hockey The Rolling Thunder



Fotos: © the rolling thunder

# Addis Guzo / Äthiopien

## Brief aus Addis Guzo

Liebe Alle

Seit gut 5 Wochen sind wir nun in Äthiopien. Es geht uns gut! Wir haben ein wunderbares Zuhause gefunden, leben als kleine WG, zusammen mit Sandra und Christian aus Deutschland, Dani (unser erster Zivi) und Tota, einem jungen Kater.

Christine hat zwei Wochen Schulalltag hinter sich und fürs Projekt gab es schon mehr zu tun als wir erwartet haben. Die zollfreie Einfuhr der beiden Container, welche morgen in Djibouti eintreffen sollten, scheint zu klappen. Für die Registrierung unseres Vereins sind nur noch wenige Papiere notwendig und gestern waren wir auf dem Gelände des Kriegsversehrten Zentrums, um mit dem Chef einer Baufirma über die Konstruktion der neuen Werkstatt zu diskutieren.

Heute ist Silvester und morgen beginnt das neue äthiopische Jahr, 2004. In zwei Wochen sollte, zusammen mit dem grossen Mesquelfest, die Regenzeit zu Ende gehen. Ein bisschen mehr Sonne könnte/dürfte es schon sein.

Wer auf unserer Website war ([www.addisguzo.com](http://www.addisguzo.com)), hat unseren Blog vielleicht nicht gefunden, er war ein wenig versteckt. Dies hat Dani nun geändert. Weitere Einträge werden folgen.

Nun, wir freuen uns natürlich auch über Post aus der Schweiz, per Mail, per Post (an: Christine Oberli c/o German Embassy School, P.O. Box 549, Addis Ababa / Ethiopia), per sms (Christine: +251 920 73 25 26; Bäne: +251 920 73 25 28) oder via Festnetz (+251 111 23 47 80). Beim Festnetz lohnt es sich, eine Billignummer zu benutzen: 0900 5544 40, ist die Vorwahl, dann warten, bis jemand erklärt wie weiter, dann die Nr. in Addis wählen und zum Abschluss den Gartenhag.

Allerliebste Grüsse aus Afrika und **Mälkam addis amät** (es guets Nöis)!

Christine und Bäne

## WÜTHRICH ORTHOPÄDIE

PAPIERMÜHLESTRASSE 132  
3063 ITTIGEN/BERN  
TEL. 031 922 04 14

### SEIT 18 JAHREN DAS FACH- GESCHÄFT IN IHRER NÄHE

EINLAGEN NACH MASS (GRATIS FUSSBERATUNG)  
KÜNZLISCHUHE, FINNCOMFORT  
LAUFBAND MIT VIDEO-ANALYSE  
ORTHESEN (KORSETT, KNIESCHIENEN, ETC.)  
LENDENMIEDER NACH MASS  
SITZSCHALEN-VERSORGUNGEN  
STÜTZSTRÜMPFE, BANDAGEN  
UNSEREN KUNDINNEN UND KUNDEN STEHEN  
RESERVIERT PARKPLÄTZE ZUR VERFÜGUNG.

BESUCHEN SIE UNS IM INTERNET:  
[WWW.WUETHRICH-ORTHOPAEDIE.CH](http://WWW.WUETHRICH-ORTHOPAEDIE.CH)



## PROMO TON

Professionelle Audioproduktionen  
Zentweg 17  
3006 Bern

[www.promoton.ch](http://www.promoton.ch)

## Wusstest du schon, dass ...

- ? ... der RSCB über brandneue Club-Flyer verfügt und diese nun den Aussen-dienstmitarbeitern der SPV zur Information über die Aktivitäten unseres Club zur Verfügung stehen. Auf Anfrage\* besteht auch die Möglichkeit, einige Exemplare zur Direkt-Mitgliederwerbung zu bestellen.
- ? ... Im Kanton Bern tut sich was: Die Fachstelle Hindernisfreies Bauen Bern, verschiedene Organisationen und der Kantonsbaumeister tun sich zusammen. Ergebnis: Eine breite, über drei Jahre angelegte Informationskampagne. Ziel: **Barrierefreiheit als Selbstverständlichkeit**. Dazu mangelt es bis jetzt an Wissen und zukunftsgerichtetem Denken.  
[www.myhandicap.ch/ch-barrierefrei-bauen-bern.html](http://www.myhandicap.ch/ch-barrierefrei-bauen-bern.html)
- ? ... Unser Haupt-Sponsor Hock'n roll engagiert sich seit vier Jahren an einem Rollstuhlprojekt in Äthiopien. Der RSCB möchte die Unterstützung des Projektes fördern helfen.  
Besucht bei Gelegenheit die Website [www.rscb.ch/news.html](http://www.rscb.ch/news.html)
- ? ... Bern Mobil verschafft uns einen Überblick über den Einsatz der rollstuhlgängigen Niederflurfahrzeuge und die verschiedenen Rollstuhlrampen. Zudem erhalten wir nützliche Tipps für den Ein- und Ausstieg sowie zum Rollstuhlstandplatz im Fahrzeug. Im Weiteren werden wir über die Rollstuhlgängigkeit der Haltestellen informiert:  
[www.bernmobil.ch/Seiten/Service/Handicap/353/?oid=1656&lang=de](http://www.bernmobil.ch/Seiten/Service/Handicap/353/?oid=1656&lang=de)  
Hier steht das «Verzeichnis der rollstuhlgängigen Haltestellen» von Bern Mobil als PDF zum Download bereit:  
[www.bernmobil.ch/Seiten/Service/Handicap/237/?oid=1446&lang=de](http://www.bernmobil.ch/Seiten/Service/Handicap/237/?oid=1446&lang=de)
- ? ... Die renovierte Sportbahn in Nottwil wurde eröffnet. Der neue schnelle Belag weckt bei den Spitzensportlern der Leichtathletik die Möglichkeit auf Weltrekorde.
- ? ... Nicht in allen Flughäfen ist die Handhabung eines Swiss-Tracs bekannt und geläufig. Um dem abzuhelpen, bietet die Firma ATEC Ing. Büro AG seit kurzem einen Transport-Banner für Swiss-Tracs an. Dieser ist innert kürzester Zeit montiert und gibt den Flughafen-Angestellten die nötigen Instruktionen. Preis: CHF 20.-, exkl.  
Zu beziehen bei:  
ATEC Ing. Büro AG  
6403 Küssnacht  
Tel. 041 854 80 20



Sie sind Rollstuhlfahrer/in und haben den Wunsch, Ihre Energie und Ihre Sozialkompetenz sinnvoll und gewinnbringend für alle Beteiligten einzusetzen. Als eine starke Persönlichkeit haben Sie die Möglichkeit, in unserem erfolgreichen Unternehmen durch gezielte Verkaufs- und Marketingaktivitäten den Vertrieb unserer Continece-Care-Produkte (Inkontinenz und Urologie) in der Deutschschweiz und teilweise auch in der Westschweiz auszubauen. Sie werden die Akzeptanz unserer anwenderfreundlichen Produkte auf allen Stufen erhöhen. Coloplast ist ein führender Anbieter von Hilfsmitteln im Bereich der Stoma- und Inkontinenzversorgung und der Urologie sowie für die Behandlung chronischer und akuter Wunden. Dank Produkteinnovationen, Freude an der Arbeit und grossem Einsatz bauen wir unsere bereits starke Position stetig aus.

Sie sind Botschafter/in unserer Vision und haben als

### Rollstuhlfahrer/in in der Funktion als Verkaufsspezialist/in Continece Care (Teilzeit)

die Möglichkeit, diese besondere Herausforderung in unserem motivierten Team anzunehmen.

Von Ihrem zukünftigen Arbeitgeber wünschen Sie sich:

- fortschrittliche Produkte, eigene Forschung und Entwicklung, neue Produkte
- professionelle Einführung sowie breite Unterstützung
- selbstständiges Arbeiten in einem erfolgreichen Team
- einen international erfolgreichen Konzern mit solider Basis
- neuzzeitliche Marketingtools und attraktive Anstellungsbedingungen

Sie bieten nebst Ihrer Kreativität und hohen Sozialkompetenz:

- eine kaufmännisch-betriebswirtschaftliche oder eine medizinische Ausbildung
- Unternehmergeist sowie breites Interesse für das Gesundheitswesen in der Schweiz
- ein starkes Interesse an dem Bereich Continece Care
- eine Vorbildfunktion und starke Eigenmotivation
- fließende Deutsch- und Französischkenntnisse und eventuell Englischkenntnisse

Falls Sie diese aussergewöhnliche Herausforderung suchen, bitten wir Sie um die Zusendung Ihrer Unterlagen an die von uns beauftragte spezialisierte Unternehmung DE BORD INTERNATIONAL, Herrn Hans-Rudolf Zellweger, entweder elektronisch oder postalisch. Diskretion ist selbstverständlich.



DE BORD INTERNATIONAL · Zürichbergstrasse 38 · CH - 8024 Zürich  
Phone +41 44 382 17 17 · [info@debord.ch](mailto:info@debord.ch) · [www.debord.ch](http://www.debord.ch) · [www.inac-global.com](http://www.inac-global.com)

## Was ist Ihnen Komfort und Schlaf wert?

### Höhenverstellbare Betten in Spitzenqualität

Unsere Betten basieren auf Säulenmechanik mit elektrisch stufenloser Höhenverstellbarkeit. Sie ermöglichen ein bequemes zu Bett gehen und Aufstehen, speziell auch für Leute mit Rollstuhl. Einlegerahmen und Matratze Ihres Bettes können problemlos übernommen werden. Kontaktieren Sie uns!



### Liftbett Swiss AG

Im Schossacher 17, 8600 Dübendorf  
Tel. 044 821 20 20, [info@liftbettswiss.ch](mailto:info@liftbettswiss.ch)  
[www.liftbettswiss.ch](http://www.liftbettswiss.ch)



*Hauptsponsor des RSCB*

hock'n roll ag, Looslistrasse 21a, 3027 Bern  
031 922 28 00, [www.hocknroll.ch](http://www.hocknroll.ch)

# kurventreu

 mein Rollstuhl von hock'n roll